FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 158
Enu 40

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province de Quebec District No. 158 Drummond & Arth. S. District No. 15 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} St-Norbert d'Arthabaska {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Pierre Dimes {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number with township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir les instructions.)	State where person is employed, as in farm, factory, office, mine, foundry, shop, store, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme dans une "ferme", "fabrique", "bureau", "mine", "fonderie", "atelier", "magasin", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à quelque emploi ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou du métier, s'il y en a.	Days of employment by the hour—Cents. / Taux de l'emploi par heure pour les journées—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents your. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au-dessus de 20 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Insane. / Aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
100	100	Nadeau Amedée	P 383-4	m	Chef	m	août	1879	32	Canada			Canadien	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur						52		60				1000	60	14.40		Can	Can	fr.						
		Bélonie		f	Epouse	m	Avril	1878	33	Canada			Canadien		Catholique R.	Modiste																Can	Can	fr.						
		Philippe		m	Fils	c	Août	1902	9	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Armand		m	Fils	c	Octo.	1904	6	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Gabrielle Annette		f	Fille	c	Sept.	1909	1	Canada			Canadien		Catholique R.																non	non	non	fr.						
		Octave		m	Père	Veuf	Avril	1838	73	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																Can	Can	fr.						
101	101	Durand Ludger	P 383-4	m	Chef	m	Avril	1870	41	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur						52	52	60	600	700	700	20					non	non	fr.						
		Zelba		f	Epouse	m	Déc.	1870	31	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Ovila		m	Fils	c	Nov.	1901	13	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Léona		f	Fille	c	Avril	1901	11	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Orise		f	fille	c	janv.	1904	7	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Germaine		f	fille	c	juin	1907	3	Canada			Canadien		Catholique R.																11	Can	Can	fr.						
		Léo		m	fils	c	Août	1909	1	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
102	102	Lunean Amedée	P 435	m	Chef	m	Sept.	1877	33	Canada			Canadien		Catholique R.	Journalier						52		60	600	800		25					Can	Can	fr.						
		Albertine		f	Epouse	m	Mai	1874	37	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivatrice																	Can	Can	fr.						
		Jeannette		f	fille	c	Octo.	1901	10	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Gilberte		f	fille	c	mai	1903	8	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Irma		f	fille	c	Avril	1906	5	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Charlemagne		m	fils	c	mai	1910	1	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Polirseau Alphonse		m	domestique	c	Juillet	1891	19	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur						40		60	48			5					Can	Can	fr.						
103	103	Roual Hector	P 435	m	Chef	m	Sept.	1891	29	Canada			Canadien		Catholique R.	Scieur						52		60		700		20					Can	Can	fr.						
		Corinne		f	Epouse	m	Nov.	1883	27	Canada			Canadien		Catholique R.	Modiste						10						5					Can	Can	fr.						
		Germaine		f	fille	c	Juillet	1904	5	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Liliane		f	fille	c	Octo.	1907	3	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Gaston		m	fils	c	Juin	1909	2	Canada			Canadien		Catholique R.																88	mon	mon	fr.						
		Lucien		m	manœuvre	c	Juillet	1901	9	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
104	104	Turlotte J. B.	P 383-4	m	Chef	m	Nov.	1875	35	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																18	Can	Can	fr.						
		Marie		f	Epouse	m	Janv.	1878	33	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Dora		f	fille	c	Nov.	1901	9	Canada	1907		Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Arthur		m	fils	c	Sept.	1903	7	Canada	1907		Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Robert		m	fils	c	Août	1907	3	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Albani		m	fils	c	Mars	1909	2	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Marcella		m	fils	c	Avril	1911	1/12	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
105	105	Provencher Edouard	P 436-437	m	Chef	m	Avril	1848	62	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																	Can	Can	fr.						
		Léa		f	Epouse	m	Avril	1848	63	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Edouard		m	fils	m	Déc.	1878	32	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																	Can	Can	fr.						
		Anna		f	fille	m	Nov.	1880	30	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Arsenault		m	Petit fils	c	Août	1902	8	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Theodore		m	fils	c	Avril	1905	6	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Oswald		m	fils	c	Nov.	1904	4	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Gabrielle		f	P. fille	c	Sept.	1908	2	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
		Léo		m	P. fils	c	Avril	1910	1	Canada			Canadien		Catholique R.																	mon	mon	fr.						
106	106	Turlotte John	384-385	m	Chef	m	Mars	1849	62	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																	Can	Can	fr.						
		Mary		f	Epouse	m	Août	1852	58	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Nellie		f	fille	c	Déc.	1875	25	Canada			Canadien		Catholique R.																	Can	Can	fr.						
		Rose		f	fille	c	Avril	1897	14	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
		Ursule		f	fille	c	Août	1899	11	Canada			Canadien		Catholique R.																10	Can	Can	fr.						
107	107	Prisson Barrome	388	m	Chef	Veuf	Mai	1866	45	Canada			Canadien		Catholique R.	Cultivateur																	Can	Can	fr.						
		Ernest		m	fils	c	Mai	1897	13	Canada			Canadien		Catholique R.																7	Can	Can	fr.						
		Adrienne		f	fille	c	Août	1898	12	Canada			Canadien		Catholique R.																7	Can	Can	fr.						